

**MAUNFELD**

**ПОДРОБНАЯ ИНСТРУКЦИЯ  
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ  
ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ЧАЙНИКА, тип: MGK**

**MGK6710S  
MGK6710x**



**RU**

Ver. 01

**МЕНЯЕМ  
ЖИЗНЬ  
ВОКРУГ**



## БЛАГОДАРИМ ВАС

за доверие и поздравляем с приобретением  
нового прибора.

Для более удобного и простого пользования  
прибором мы подготовили подробную инструкцию  
по эксплуатации. Она поможет вам быстрее  
познакомиться с новым прибором.

Данное руководство содержит важную информацию  
по безопасной установке, использованию вашего  
прибора и уходу за ним, а также необходимые  
предупреждения, которые позволяют вам извлечь  
максимальную пользу из изделия.

Храните данное руководство в надежном и удобном  
месте с тем, чтобы пользоваться им при необходимости.

Инструкцию по эксплуатации Вы можете  
найти на нашем сайте: [www.maunfeld.ru](http://www.maunfeld.ru)

Перейдите на страницу товара, набрав его  
название (артикул) в строке «Поиск».  
Актуальная версия инструкции со всеми  
последними обновлениями доступна для  
скачивания в нижней части страницы товара  
во вкладке «Документы».

МЕНЯЕМ  
ЖИЗНЬ  
ВОКРУГ

# СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ	3
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	7
ВНЕШНИЙ ВИД	8
ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ	9
ВАЖНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ	10
ЧИСТКА, УХОД, ХРАНЕНИЕ	11
ТРАНСПОРТИРОВКА И УТИЛИЗАЦИЯ	12
СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	13
ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ	14

**МЕРЫ  
БЕЗОПАСНОСТИ**

**ОПИСАНИЕ  
ПРИБОРА**

**ЭКСПЛУАТАЦИЯ  
ПРИБОРА**

**УХОД И  
ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**ИНФОРМАЦИЯ ОТ  
ПРОИЗВОДИТЕЛЯ**

# **МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ**

---

**Внимательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и сохраните её для дальнейшего использования!**

Данный прибор был протестирован и сертифицирован в соответствии со всеми действующими стандартами по электрической части и стандартами безопасности.

## **ОБЩИЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ**

- Чайник предназначен для использования в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, офисах, помещениях для персонала и т.п. только по своему прямому назначению.
- Перед началом эксплуатации проверьте, не имеет ли прибор видимых повреждений. При их обнаружении не включайте прибор.
- Перед использованием прибора убедитесь в соответствии рабочего напряжения прибора напряжению электросети (220-240 В~, 50/60 Гц).
- Чайник должен быть подключен к розетке с заземлением.
- Не рекомендуется подключать устройство к электрической сети через удлинители, разветвители или переходники.
- Используйте чайник только при комнатной температуре и нормальной влажности. Не используйте прибор на открытом воздухе.
- Не используйте прибор в местах, где распыляются аэрозоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.
- Не размещайте чайник вблизи источников тепла, под прямыми солнечными лучами, в помещениях с повышенной влажностью. Никогда не погружайте прибор в жидкость.
- Не прикасайтесь к включенному в сеть прибору влажными руками.

# МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

---

- Если на внешний корпус прибора или на его подставку попала вода, немедленно отключите прибор от электросети.
- Отключая прибор от сети, всегда держитесь за вилку, никогда не тяните за шнур.
- Если Вы не пользуетесь прибором длительное время, отключите его от электрической сети.
- Регулярно проверяйте прибор и его сетевой шнур на наличие повреждений. Не используйте прибор в случае обнаружения неисправности.
- Избегайте соприкосновения сетевого кабеля устройства с горячими поверхностями и острыми предметами. В случае повреждения кабеля использование устройства запрещено!
- Для замены поврежденного сетевого шнура обращайтесь в специализированный сервисный центр. Замена шнура должна производиться квалифицированным специалистом.
- Не допускается включение прибора после падения даже при отсутствии внешних повреждений до того, как его осмотрит специалист.
- Не разбирайте и не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно, обращайтесь в специализированный сервис.
- Не блокируйте работу предохранительных выключателей.
- Не допускайте попадание воды и влаги на подставку и внутрь корпуса чайника.
- Не ставьте чайник на подставку во включенном состоянии, предварительно отключите его выключателем.
- Используйте только подставку, поставляемую в комплекте.
- Если прибор упал в воду, немедленно, выньте вилку из розетки, не прикасаясь к самому прибору и воде.
- В случае появления из электроприбора дыма, искрения, запаха горящей изоляции, немедленно прекратите использование прибора и выньте вилку из розетки.

# **МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ**

---

- Чайник имеет защиту от перегрева и от включения без воды. Тем не менее, не стоит допускать ситуации ее срабатывания во избежание преждевременного выхода чайника из строя.
- Не включайте чайник без воды, а также если уровень воды ниже минимальной отметки
- Перед снятием чайника с подставки выключите его кнопкой.
- Во избежание перегрева нагревательного элемента не выливайте всю воду из только что закипевшего чайника. В противном случае может сработать защита от перегрева, т.к. сразу после закипания ТЭН нагрет и ему требуется несколько секунд, чтобы отдать накопленное тепло воде. Во избежание этого оставьте немного воды на донышке, либо во время налиивания периодически возвращайте чайник в вертикальное положение, чтобы дно чайника омывалось водой.
- Если защита от перегрева сработала, выключите чайник и подождите несколько минут, пока он не охладится.
- После того как вы слили из чайника всю горячую воду, не наливайте в него сразу же холодную во избежание термических ударов. Подождите 1-2 минуты, пока чайник остынет, и только потом залейте воду.

**Производитель не несёт ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности, и правил эксплуатации изделия.**

# МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

---

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ В ОТНОШЕНИИ ДЕТЕЙ И ЛЮДЕЙ С ОГРАНИЧЕННЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ

- Не позволяйте детям играть с прибором и не оставляйте его без присмотра в их присутствии.
- Прибор и его сетевой шнур должны находиться в недоступном для детей месте.



**Внимание!** Не разрешайте маленьким детям играть с упаковочными материалами (полиэтиленовой плёнкой, коробками, пенопластовыми вкладышами и пр.), так как это может представлять для них серьёзную опасность!

- Не допускается использование этого устройства детьми старше 8 лет, лицами с ограниченными физическими, сенсорными и умственными возможностями, а также лицами с недостатком опыта и знаний, если они не находятся под присмотром, и им не были разъяснены способы безопасного обращения с устройством и опасности с ним связанные.

## ЭКОЛОГИЧЕСКОЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

После распаковки изделия, пожалуйста, выбрасывайте упаковочный материал, принимая во внимание условия безопасности и охраны окружающей среды.

Для переработки ненужного упаковочного материала, выбрасывайте его в специально предусмотренные мусороприемники в зависимости от характера мусора (фольга, картон, пенопласт и т.д.).

Прежде чем выбросить в мусор какое-либо электрическое изделие, отрежьте его кабель, чтобы предотвратить использование этого изделия другими.



# ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

МОДЕЛЬ	MGK6710S
НАПРЯЖЕНИЕ	220-240 В~, 50/60 Гц
МОЩНОСТЬ (максимум)	2200 Вт
ОБЪЕМ	1,7 л
АВТОМАТИЧЕСКОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ ПРИ ЗАКИПАНИИ	Да
ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРЕВА	Да
ИНДИКАЦИЯ ВКЛЮЧЕНИЯ	Да
ДЛИНА ШНУРА	0,75 м
КЛАСС ЗАЩИТЫ ОТ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ	I
ВЕС НЕТТО	1,16 кг

# ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

## ВНЕШНИЙ ВИД



- 1 – Нагревательный элемент.
- 2 – Стеклянный корпус.
- 3 – Крышка.
- 4 – Кнопка открывания крышки.
- 5 – Ручка чайника.
- 6 – Шкала уровня воды.
- 7 – Кнопка включения.
- 8 – Подставка с сетевым шнуром.

# ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

---

## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

1. Удалите упаковку и рекламные наклейки.
2. Осмотрите чайник, убедитесь в отсутствии повреждений прибора, подставки, сетевого шнура и вилки.
3. Установите подставку на ровную горизонтальную поверхность на расстоянии не менее 10 см от стены и края стола.
4. Включите вилку в сетевую розетку. Рекомендуется уложить излишки шнура в углубление внутри подставки, а шнур вывести через боковую прорезь.
- Не допускайте сильного натяжения сетевого шнура, его заломов и перекручивания.

## КИПЯЧЕНИЕ ВОДЫ



**Внимание!** Всегда снимайте чайник с подставки для наполнения водой или чистки.

**Перед первым использованием**, вскипятите и слейте три полных чайника воды без использования каких-либо добавок.

1. Снимите чайник с подставки и откройте крышку, нажав на кнопку на крышке.
2. Налейте в чайник воду до уровня между отметками MIN и MAX, не допуская перелива. На корпусе и подставке чайника не должно быть влаги.
3. Плотно закройте крышку чайника и установите его на подставку.
4. Нажмите кнопку включения нагрева, расположенную ниже ручки чайника. Световой индикатор укажет, что нагрев начался.
5. После закипания воды чайник автоматически выключится и световой индикатор погаснет. Для выключения чайника вручную, переведите кнопку под ручкой в верхнее положение (индикатор погаснет).
6. Отключите прибор от сетевой розетки.
- Наливая воду, не открывайте крышку чайника во избежание ожога горячим паром.

# ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

---

## ВАЖНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

- Используйте прибор только для кипячения или нагрева воды. Никогда не используйте его для других жидкостей!
- Всегда ставьте прибор на гладкую, плоскую и устойчивую поверхность.
- Прибору необходимо пространство для отвода тепла, что предотвращает риск возгорания. Убедитесь, что вокруг прибора достаточно места и он не соприкасается с легковоспламеняющимися материалами. Никогда не накрывайте прибор.
- Не ставьте чайник и его подставку на нагревательные приборы.
- Во избежание возможных повреждений от выходящего пара, отворачивайте носик чайника от стен и мебели во время его работы. Используйте подставку, чтобы предохранить чувствительное покрытие мебели от повреждений.
- Не включайте чайник без воды, а также если ее уровень ниже минимальной отметки.
- Чайник имеет защиту от перегрева и включения без воды. Тем не менее, не стоит допускать ее постоянного срабатывания во избежание преждевременного выхода чайника из строя.
- Чтобы не допустить перегрева нагревательного элемента, не выливайте всю воду из только что закипевшего чайника.
- Если сработала защита от перегрева, выключите чайник и подождите несколько минут, пока он не охладится.
- Если чайник выключается раньше, чем закипает вода, необходимо очистить его от накипи (см. раздел «Чистка и уход»).
- Автоматическое отключение чайника может не срабатывать, если во время кипячения крышка чайника не закрыта!



**Внимание!** Не наполняйте не остывший чайник холодной водой. Перед повторным наполнением холодной водой дайте чайнику остуть. **Несоблюдение данного правила может привести к повреждению стеклянного корпуса!**

# УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

---

## ЧИСТКА, УХОД И ХРАНЕНИЕ



**Внимание!** Перед чисткой отключите чайник и дайте ему остить. Извлеките вилку из розетки. Не используйте для мытья посудомоечную машину и не погружайте корпус и подставку чайника в воду.

- По мере необходимости протирайте корпус и подставку чайника слегка влажной тканью без применения абразивных моющих средств. Не используйте для чистки металлическую щетку.

Для увеличения срока эксплуатации чайника своевременно удаляйте накипь во внутренней камере. Рекомендуется проводить очистку от накипи не реже двух раз в год. Для удаления накипи следуйте указанной ниже процедуре:

1. Поместите в чайник средство для удаления накипи.
2. Залейте 1 л воды (или количество, указанное на упаковке средства для удаления накипи) и доведите до кипения.
3. Дождитесь, пока раствор остынет, и слейте его.
4. Несколько раз ополосните чайник, вытрите дно насухо и оставьте на несколько часов для образования защитной оксидной пленки на поверхности металла.
5. После этого вскипятите в чайнике воду и слейте ее.

Для предотвращения образования накипи рекомендуется использовать фильтрованную воду, очищенную от минералов, солей и металлов.

Перед хранением отключите чайник от сети и дайте ему остить.

- Не наматывайте сетевой шнур вокруг не остывшего чайника.
- Перед длительным хранением рекомендуется полностью слить всю воду из чайника и просушить его.
- Храните чайник в сухом и прохладном месте, недоступном для детей.

# УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

---

## ТРАНСПОРТИРОВКА

- Храните оригинальную упаковку, она может понадобиться для дальнейшей транспортировки.
- Перевозите в оригинальной упаковке, придерживайтесь требований указательных знаков по транспортировке, имеющихся на упаковке.
- Если оригинальная упаковка отсутствует: Примите меры, чтобы уберечь прибор от внешних ударов. Не кладите на него тяжести.
- При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и нарушению целостности упаковки.
- При транспортировке держите или ставьте прибор параллельно полу (верхней частью к верху).

## УТИЛИЗАЦИЯ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно без ущерба для окружающей среды подвергать переработке, складировать на специальных полигонах для хранения отходов и утилизировать. Упаковочные материалы имеют соответствующую маркировку. Символ на изделии или его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, вы поможете предотвратить причинение ущерба окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором вы приобрели изделие.



# **УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ**

---

## **СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПОСЛЕ ПРОДАЖИ**

**Просим вас придерживаться следующих мер:**

1. При покупке товара требуйте, чтобы продавец поставил свою отметку в гарантийном талоне.
2. Используйте изделие в соответствии с инструкцией по эксплуатации.
3. Если у Вас возникнут вопросы по изделию, Вы можете обратиться в сервисные центры по адресам, указанным в гарантийном талоне.
4. По окончании сервисных работ, не забудьте потребовать у сервисного специалиста отметку в гарантийном талоне.
5. Официальный срок службы изделия составляет 3 года. Учитывая надежность и высокое качество, фактический срок службы может быть существенно выше официального.
6. Гарантийный срок изделия указан в гарантийном талоне, который вложен с инструкцией по эксплуатации.

На всю электротехническую продукцию MAUNFELD распространяется действие Технического Регламента Таможенного Союза :

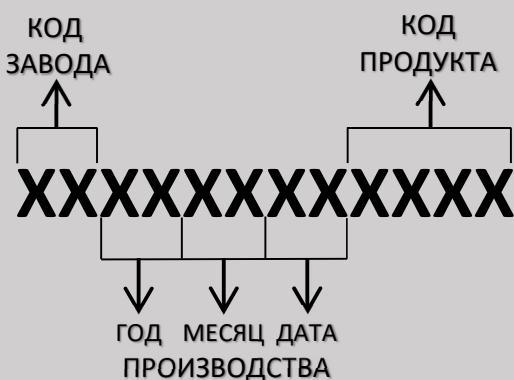
ТР ТС 004/2011 – «О безопасности низковольтного оборудования».  
ТР ТС 020/2011 – «Электромагнитная совместимость технических средств».  
ТР ЕАЭС 037/2016 – «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

# ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

Каждое изделие MAUNFELD имеет уникальный серийный номер.

Дата производства изделия указана в серийном номере.

Серийный номер состоит из букв и цифр:  
Пример:



## Торговая марка

**MAUNFELD**

Тип продукции

Чайник электрический

Модель

**MGK6710S**  
**MGK6710x**

Изготовитель

NINGBO GOODFRIENDS ELECTRIC APPLIANCE CO., LTD.  
No. 1338 Tanjialing West Road, Yuyao City, Ningbo City, Zhejiang Province, China. Китай.

Уполномоченное изготовителем лицо - импортер на территории Российской Федерации

ООО «МАУНФЕЛД РУС»  
123182, г. Москва, ул. Щукинская, д. 2, эт. 1, пом. 170, каб. 1  
[www.maunfeld.ru](http://www.maunfeld.ru); [info@maunfeld.ru](mailto:info@maunfeld.ru)  
Тел.: +7 (800) 700-91-37

Импортер на территории Республики Беларусь

ООО «МАУНФЕЛД БАЙ»  
РБ, Минская обл., Минский р-н,  
Щомыслицкий с/с, район д.  
Антонишки, д. 92, корп. 1, пом. 4  
[www.maunfeld.by](http://www.maunfeld.by); [info@maunfeld.by](mailto:info@maunfeld.by)  
Тел. +375 17 317-35-35

По всем вопросам технического обслуживания, приобретения аксессуаров, а также по вопросам, связанным с региональным сервисным обслуживанием техники MAUNFELD просим вас обращаться в ближайшую авторизованную сервисную службу. Наши специалисты помогут вам в кратчайшие сроки. Список сервисных центровсмотрите на сайте: [www.maunfeld.ru](http://www.maunfeld.ru)

МЕНЯЕМ  
ЖИЗНЬ  
ВОКРУГ



Больше  
информации  
на сайте

Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления покупателя вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия, а также в инструкцию по эксплуатации.

EAC

MAUNFELD